

We claim:

1. A hardening protection composition for partial carburization of a metallic component, comprising a substance which forms boron glass and a magnesium-silicon compound.
2. The hardening protection composition according to claim 1, wherein the substance which forms boron glass and the magnesium-silicon compound are present in a weight ratio of 2:1 to 100:1.
3. The hardening protection composition according to claim 1 wherein the substance which forms boron glass and the magnesium-silicon compound are present in a weight ratio of 5:1 to 15:1.
4. The hardening protection composition according to claim 2 wherein the substance which forms boron glass and the magnesium-silicon compound are present in a weight ratio of 5:1 to 15:1.
5. The hardening protection composition according to claim 1 wherein the substance which forms boron glass and the magnesium-silicon compound are present in a weight ratio of 10:1.
6. The hardening protection composition according to claim 2 wherein the substance which forms boron glass and the magnesium-silicon compound are present in a weight ratio of 10:1.
7. The hardening protection composition according to claim 1 wherein the magnesium-silicon compound is a magnesium silicate, selected from the group consisting of magnesium orthosilicate ( $Mg_2SiO_4$ ), magnesium metasilicate ( $MgSiO_3$ ), magnesium trisilicate ( $Mg_2Si_3O_8$ ) and talc.

8. The hardening protection composition according to claim 1 wherein the magnesium-silicon compound is magnesium trisilicate.
9. The hardening protection composition according to claim 1 wherein the substance that forms boric acid is boric acid, boron oxide, alkali metal and/or alkaline earth metal borates.
10. The hardening protection composition according to claim 1 further comprising, 35-70 wt.% based on the total weight of an organic binder system formulated in a liquid, semi-liquid or paste-like consistency.
11. The hardening protection composition according to claim 9, comprising based on the total amount, 40-55 wt.% boron oxide, 3-6 wt.% magnesium trisilicate and 39-57 wt.% of an organic binder.
12. The hardening protection composition according to claim 11, comprising, based on the total amount, 45 wt.% boron oxide, 5 wt.% magnesium trisilicate and 50 wt.% of an organic binder.
13. The hardening protection composition according to claim 10, comprising, based on the total amount, 45 wt.% boron oxide, 5 wt.% magnesium trisilicate and 50 wt.% of an organic binder.
14. A method for surface hardening of metal surface comprising applying to at least a portion of said surface a composition comprising a substance which forms boron glass and a magnesium-silicon compound, and there after subjecting said surface to a surface hardening treatment.

15. The method according to claim 14 wherein said surface hardening treatment is carburization at 900-980 °c.

16. The method according to claim 14 further comprising there being present in said composition an organic binder.

5

11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100